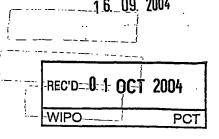
# PRIORITY DOCUMENT IBMITTED OR TRANSMITTED IN

SUBMITTED OR TRANSMITTED IN COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

### BEST AVAILABLE COPY





## Ministero delle Attività Produttive

Direzione Generale per lo Sviluppo Produttivo e la Competitività

Ufficio Italiano Brevetti e Marchi

Ufficio G2

to per:

Autenticazione di copia di documenti relativi alla domanda di brevetto per Invenzione Industriale N. MI 2003 A 001772 del 17.09.2003

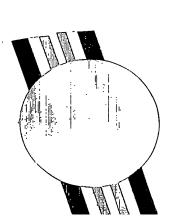
> Si dichiara che l'unita copia è conforme ai documenti originali depositati con la domanda di brevetto sopra specificata, i cui dati risultano dall'accluso processo verbale di deposito.

g LUG. 2004

Roma, li....

IL FUNZIONARIO

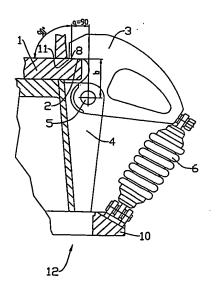
D. SEG PROJECTUTIO



AL MINISTERO DELLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE UFFICIO ITALIANO BREVETTI E MARCHI - ROMA DOMANDA DI BREVETTO PER INVENZIONE INDUSTRIALE, DEPOSITO RISERVE, ANTICIPATA ACCESSIBILITÀ AL PI	JBBLICO JUST Engl
A. RICHIEDENTE (I)	13.2
1) Denominazione BORMIOLI Lorenzo	PF PF
Residenza PADOVA cod	ice BRMLRZ50A2662240
2) Denominazione	
Residenza	ice [
B. RAPPRESENTANTE DEL BICHIEDENTE PRESSO L'U.I.B.M.	
cognome nome MITTLER Enrico e altri cod fisc	ale
denominazione studio di appartenenza MITTLER & C. s.r.l.	1
via le Lombardia n. L. 1210 città L. MILANO	can [2/0,1,3,1] (nmv)  Mil
C. BOMICILIO ELETTIVO destinatario <u>vedi sopra</u>	
via L	cap (prov)
D. TITOLO classe proposta (sez/cl/scl) gruppo/sottogruppo/	,
"Flangia accoppiabile con ganasce di bloccaggio per il collegar	
per il trasporto di fluidi petrolchimici, gas e gas liquefatt	
l	1
ANTICIPATA ACCESSIBILITÀ AL PUBBLICO: SI L. NO LX SE ISTANZA: DATA L	
	inome nome
2)	1
F. PRIORITÀ	
allegato nazione o organizzazione tipo di priorità numero di domanda data di deposito S/R	SCIOGLIMENTO RISERVE Data N° Protocolio
1)	
2)	
G. CENTRO ABILITATO DI RACCOLTA COLTURE DI MICRORGANISMI, denominazione	<u> </u>
U. GERTAG KBILITATO DI RAGGOLIA GULTURE BI MIGRUNDARISMI, GENOMINAZIONE	1
H. ANHOTAZIONI SPECIALI	DETTERMENT
i. Millotratori of Lorali	
1	
	12 C. MARCH 15 S. T.
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA	310,33 Euro
N. es.  Doc. 1) 1 PROV n. pag. 1971 dassunto con disegno principale, descrizione e rivendicazioni (obbligatorio 1 esemplare)	Daja
41 0.7	
191	
	confronta singole priorità
0	البا/لبا/لبا/لبالبيال
400 54 4	,
14 (1, 20), 22, 27	obbligatorio
CONTINUA SI/NO NO CONTINUA SI/NO CONTINUA SI/	
	14.0
DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE COPIA AUTENTICA SI/HO	
MITIANO	
CAMERA DI COMMERCIO IND. ART. E AGR. DI MILANO MILANO	
VERBALE DI DEPOSITO NUMERO DI DOMANDA MIZOOSA 001772 Reg. A.	
DITEMENT AMORE	
L'anno DUEMILATRE DICIASSETTE	J, del mese di \SETTEMBRE_J
10: 401: E	, del mese di <u>SETTEMBRE</u> ) r la concessione del brevetto soprariportato.
ii(i) richiedente(i) sopraindicato(i) ha(hanno) presentato a me sottoscritto la presenta dell'Allaga compandi di n.  LOO togli aggiuntivi pe	
il(i) richiedente(i) sopraindicato(i) ha(hanno) presentato a me sottoscritto la presentadentalia propriedate di n.	
il(i) richiedente(i) sopraindicato(i) ha(hanno) presentato a me sottoscritto la presenta de in.  L. ANNOTAZIONI VARIE DELL'UFFICIALE ROGANTE	r la concessione del brevetto soprariportato.
ii(i) richiedente(i) sopraindicato(i) ha(hanno) presentato a me sottoscritto la presenta dell'Allaga compandi di n.  LOO togli aggiuntivi pe	

SUNTO INVENZIGINE, CON DISECTIO PRINCIPALE, DESCRIZIONE E RIVENDICAZIONE  ERO DOMANDA LI CONTROL REG. A DATA DI RILASCIO LI CI I LI CONTROL DATA DI RILASCIO LI CI I LI CONTROL DATA DI RILASCIO LI CI I LI CI
n mono   "Flangia accoppiabile con ganasce di bloccaggio per il collegamento di tubazioni   per il trasporto di fluidi petrolchimici, gas e gas liquefatti"
L
L. RIASSUNTO
E' descritta una flangia (1) per tubazioni per il trasporto di fluidi petrolchimici, gas e gas liquefatti, avente una superficie (11) di appoggio per ganascia (3) di bloccaggio, che presenta una porzione periferica (2) smussata nella direzione di appoggio della ganascia (3). Detta porzione periferica smussata (2) è preferibilmente una superficie curva. (Fig. 1).
ENTTIVID.

M. DISEGNO



10,33 Euro

FIG.1

#### **DESCRIZIONE**

MI 200 3 A 0 0 1 7 7 2

dell'invenzione industriale avente per titolo:

"Flangia accoppiabile con ganasce di bloccaggio per il collegamento di tubazioni per il trasporto di fluidi petrolchimici, gas e gas liquefatti"

a nome: Lorenzo BORMIOLI

\* \* \* \*

La presente invenzione concerne una flangia accoppiabile con ganasce di bloccaggio per il collegamento di tubazioni per il trasporto di fluidi petrolchimici, gas e gas liquefatti.

Il collegamento tra tubazioni rappresenta una operazione piuttosto delicata soprattutto in condizioni estreme, come ad esempio quando si deve importare od esportare fluidi petrolchimici o simili tra una nave ed una cisterna posta sulla terra ferma, tra due navi in mare aperto o addirittura tra due tratti di tubazioni che si sviluppano sopra o sott'acqua a diversi metri di profondità.

I sistemi di connessione, composti da dispositivi di centratura ed aggancio, devono evitare eventuali perdite di prodotto trasportato, che possono essere estremamente dannose a livello economico, per la sicurezza degli addetti e delle installazioni, e altamente inquinanti per l'ambiente marino e terrestre in vicinanze dell'installazione.

Inoltre detti sistemi di collegamento devono essere estremamente flessibili e comodi per l'operatore in fase di aggancio e sicuri e veloci nello sgancio. Questo perché, soprattutto in mare aperto, le condizioni meteorologiche che influenzano lo stato del mare possono peggiorare anche rapidamente, imponendo la necessità di rapide disconnessioni del sistema di

collegamento di tubazioni, pregiudicando così la sicurezza del trasporto di fluidi petrolchimici e gas. In pochi istanti si deve essere in grado di bloccare il flusso di fluido e sganciare le tubazioni.

US-A-3558161 descrive un dispositivo di connessione tra tubazioni che comprende una pluralità di ganasce opportunamente comandate da aste elastiche collegate ad un sistema di comando di tipo idraulico o meccanico. Il comando di chiusura porta dette ganasce ad "afferrare" la flangia della tubazione garantendone la tenuta.

La superficie della flangia sulla quale si appoggia la ganascia è normalmente piana e perpendicolare all'asse longitudinale dell'apparecchio, così che durante la fase di sgancio il momento della forza, causata dall'attrito tra flangia e ganascia, che resiste allo sgancio aumenta progressivamente andando addirittura, in qualche caso, a pregiudicare lo sgancio stesso, eventualità quest'ultima assolutamente non tollerabile nelle situazioni estreme nelle quali devono operare detti sistemi di aggancio/sgancio.

In termini matematici, affinché avvenga lo sgancio, il prodotto tra la forza applicata R e il suo braccio "a" (momento aprente) deve essere sempre maggiore del prodotto tra la forza d'attrito F<sub>a</sub> e il suo braccio "b" (momento resistente). Ossia:

$$R * a > F_a * b$$

Affinchè la ganascia si apra tale diseguaglianza deve rimanere tale. E' stato tuttavia verificato che durante l'apertura con flangia avente superficie piana, il braccio "a" diminuisce fino al punto che detta disuguaglianza può non essere più vera, in particolare quando la geometria della ganascia è stata scelta in modo da resistere a forti carichi.

Scopo della presente invenzione è quello di realizzare una flangia conformata in modo tale da determinare un accoppiamento ganascia-flangia che elimini in maniera semplice ed economica il problema suddetto.

In accordo con l'invenzione tale scopo è raggiunto con una flangia per tubazioni per il trasporto di fluidi petrolchimici, gas e gas liquefatti, caratterizzata dal fatto di avere una superficie di appoggio per ganascia di bloccaggio, che presenta una porzione periferica smussata nella direzione di appoggio della ganascia.

In questo modo la diminuzione progressiva del braccio "a" durante la fase di sgancio è compensata da una variazione delle componenti di forza che è a favore dell'apertura della ganascia.

Queste ed altre caratteristiche della presente invenzione saranno rese maggiormente evidenti dalla seguente descrizione dettagliata di un suo esempio di realizzazione pratica illustrato a titolo non limitativo negli uniti disegni, in cui:

la figura 1 mostra una vista laterale dell'accoppiamento flangia-ganascia secondo la presente invenzione in posizione di chiusura;

la figura 2 mostra una vista laterale in scala ingrandita della zona di accoppiamento flangia-ganascia di figura 1;

la figura 3 mostra una vista laterale dell'accoppiamento flangia-ganascia con la ganascia ruotata di 6° nel verso di apertura;

la figura 4 mostra una vista laterale in scala ingrandita della zona di accoppiamento flangia-ganascia di figura 3;

la figura 5 mostra una vista laterale dell'accoppiamento flangia-ganascia con la ganascia ruotata di 10° nel verso di apertura;

la figura 6 mostra una vista laterale in scala ingrandita della zona di accoppiamento flangia-ganascia di figura 5;

Nei disegni una flangia 1 comprende una superficie 11 con porzione periferica curva 2 sulla quale si appoggia una ganascia 3 incernierata ad una staffa 4 di un raccordo per tubazioni 12 mediante un perno 5 rispetto al quale è libera di ruotare.

Il movimento della ganascia 3 è imposto da una molla 6 comandata a spostarsi tra una posizione di chiusura complanare all'asse del raccordo ad una posizione di apertura inclinata rispetto ad esso dalla rotazione di un anello o ralla 10 comandata opportunamente da sistemi idraulici o simili.

I vantaggi della presente invenzione sono individuabili analizzando le forze che interagiscono nella zona di contatto flangia-ganascia 8 (figure 2, 4, 6).

Nelle figure 1 e 2, che presentano valori puramente esemplificativi di "a" e "b", l'equazione di equilibrio è la seguente:

$$R * a = F_a * b$$

dove:

R = forza di contatto tra flangia e ganascia

 $F_a$  = forza di attrito generata da R ( $F_a$  = R x f, dove f è il coefficiente di attrito tra metalli dell'accoppiamento ganascia flangia)

Per far ruotare nel verso di apertura la ganascia, applicando il carico "R", è necessario che:

$$R * a > F_a * b$$

Nella situazione delle figure 3 e 4 la rotazione della ganascia ha comportato una inclinazione di Fa e R di cui si possono distinguere le

componenti orizzontali (Fao e Ro) e verticali (Fav e Rv).

Affinché la ganascia si apra è ora necessario che:

$$(R_v * a) + (R_o * b) > (F_{ao} * b) - (F_{av} * a)$$

Rispetto alla situazione di figura 1-2 è diminuita la parte sinistra della disequazione in virtù della diminuzione del braccio a (b è rimasto uguale), ma tale diminuzione è compensata dalla riduzione della forza d'attrito  $F_{ao}$  e dalla nascita di una componente verticale  $F_{av}$  favorevole all'apertura della ganascia 3, per cui il prodotto tra  $F_{ao}$  e il b di figura 3-4 è minore di quello tra  $F_a$  e il b di figura 1-2.

Se la superficie di contatto della flangia fosse stata piana, il prodotto tra F<sub>a</sub> e b sarebbe rimasto costante mentre quello tra R ed a sarebbe diminuito a causa della riduzione di a, con il conseguente rischio di avere ad un certo punto:

$$R * a < F_a * b$$

per cui l'apertura della ganascia si sarebbe potuta bloccare.

Nella situazione di figura 5-6 la ganascia è stata ruotata ulteriormente con il risultato che rispetto al caso di figura 3-4  $F_{av}$  (componente a favore dell'apertura) è aumentata mentre  $F_{ao}$  (componente che si oppone all'apertura) è diminuita.

La disequazione

$$(R_v * a) + (R_o * b) > (F_{ao} * b) - (F_{av} * a)$$

risulta così verificata per l'intera rotazione di apertura della ganascia

In sostanza il profilo della flangia viene realizzato in funzione della suddetta disequazione, con l'obiettivo di farla risultare sempre valida durante l'apertura della ganascia 3.

#### **RIVENDICAZIONI**

- 1. Flangia (1) per tubazioni per il trasporto di fluidi petrolchimici, gas e gas liquefatti, caratterizzata dal fatto di avere una superficie (11) di appoggio per ganascia (3) di bloccaggio, che presenta una porzione periferica (2) smussata nella direzione di appoggio della ganascia (3).
- 2. Flangia secondo la rivendicazione 1, caratterizzata dal fatto che detta porzione periferica smussata (2) è una superficie curva.
- 3. Flangia secondo la rivendicazione 2, caratterizzata dal fatto che viene sempre verificata la disuguaglianza  $(R_v * a) + (R_o * b) > (F_{ao} * b) (F_{av} * a)$ , dove:

R' = componente verticale della forza applicata R;

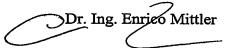
a = braccio delle componenti verticali delle forze;

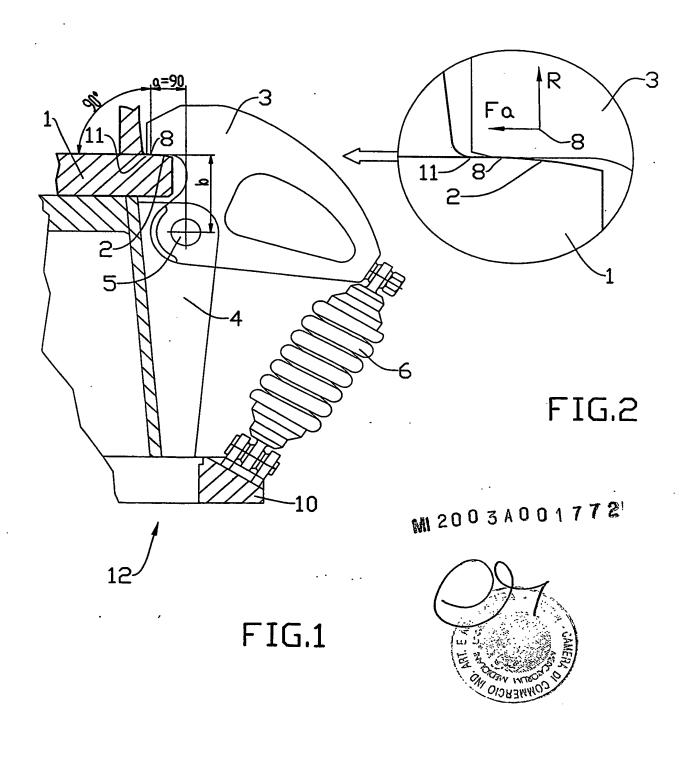
R<sub>o</sub> = componente orizzontale della forza applicata R;

b = braccio delle componenti orizzontali delle forze;

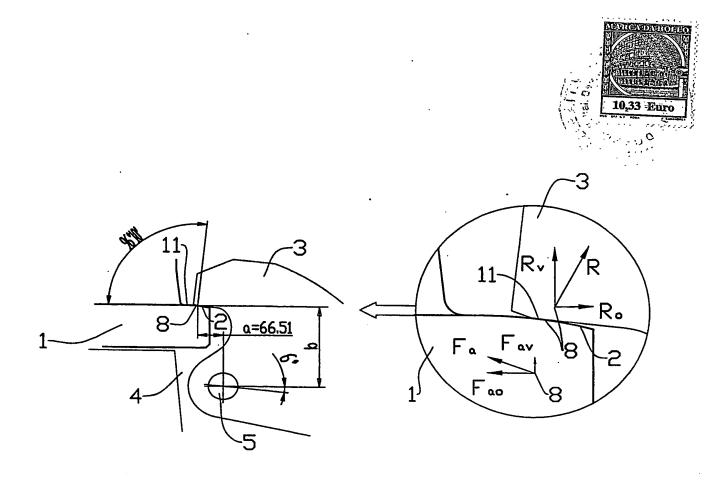
 $F_{ao}$  = componente orizzontale della forza d'attrito  $F_a$ ;

 $F_{av}$  = componente verticale della forza d'attrito  $F_a$ .





Dr. Ing. Enrico MITTLER



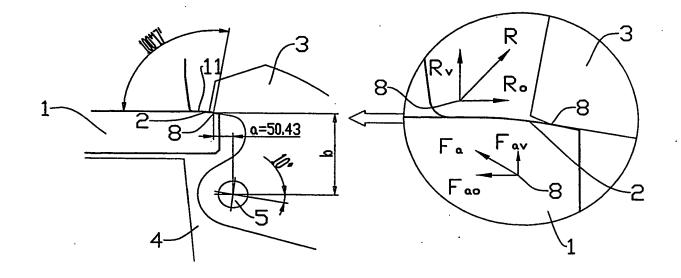
MI 2003A001772

FIG.3

FIG.4







M 20031001772

FIG.5

FIG.6





# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:
☐ BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
$\square$ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
□ OTHER:

### IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.